



**CONVENZIONE TRA PROVINCIA DI VICENZA E REGIONE DEL VENETO – DIREZIONE FORESTE ED ECONOMIA MONTANA - SERVIZIO FORESTALE REGIONALE DI VICENZA – PER L'ESECUZIONE DEL PROGETTO “AZIONI DI CONSERVAZIONE, MIGLIORAMENTO DEGLI HABITAT E DELLE SPECIE E SALVAGUARDIA DELLA NATURALITÀ DEL SIC COLLI BERICI” – COD. LIFE 08/NAT/IT/000362.**

L'anno \_\_\_\_\_ addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_

**TRA**

La **Provincia di Vicenza**, con sede legale in Vicenza contrà Gazzolle n. 1, C.F. 00496080243, di seguito denominata “Provincia”, nella persona del dirigente del Servizio Risorse Idriche, Energetiche Alternative, Beni Ambientali, Progetti Comunitari, dott. Angelo Macchia, nato a Sant'Arsenio (Sa) il 22.02.1956, che interviene nel presente atto in esecuzione della Deliberazione della Giunta Provinciale n.339 del 22.09.2009 e della convenzione numero LIFE 08 NAT/IT/000362 del 20/11/2009

**E**

la **Regione del Veneto** – Direzione Foreste ed Economia Montana – Servizio Forestale Regionale di Vicenza, con sede legale a Venezia in Palazzo Balbi Dorsoduro. n.. 3901, C.F. 80007580279, di seguito denominato “Partner”, in persona del dirigente regionale responsabile dott. ...., nato a ..... il ..... che interviene nel presente atto in esecuzione della Deliberazione della Giunta Regionale n. nnnn del gg.mm.aaaa al fine di impegnare in ordine alla realizzazione del progetto LIFE+ in oggetto e alla sottoscrizione dei relativi atti tecnici e amministrativi il Servizio Forestale Regionale di Vicenza nella persona del dirigente pro tempore in veste di soggetto partner attuatore.

**PREMESSO**

**CHE** in data 19/11/2008 la Provincia di Vicenza, in qualità di soggetto capofila-beneficiario, ha presentato il Progetto LIFE+ “Azioni di conservazione, miglioramento degli habitat e delle specie e salvaguardia della naturalità del SIC Colli Berici” (del quale si allega copia del frontespizio, mentre una copia originale sigillata dalla Commissione Europea è conservata presso il Servizio Beni ambientali, risorse

idriche ed energetiche dell'Amministrazione provinciale di Vicenza) della durata di tre anni con decorrenza 01 gennaio 2010.

**CHE** il progetto prevede un importo complessivo di € 1.530.298,00 di cui il 50% a contributo della Comunità Europea, e il restante 50% ripartito tra i soggetti partners cofinanziatori come previsto dal progetto medesimo e come di seguito riportato:

Provincia di Vicenza: soggetto capofila beneficiario	€526.399,00
Consorzio di Bonifica Alta Pianura Veneta: soggetto partner attuatore cofinanziatore	€ 36.500,00
Servizio Forestale Regionale di Vicenza: soggetto partner attuatore cofinanziatore	€ 45.000,00
Azienda Regionale "Veneto Agricoltura": soggetto partner attuatore cofinanziatore	€ 60.000,00
Comuni: soggetti cofinanziatori (Comuni di Altavilla Vicentina, Arcugnano, Brendola, Castegnero, Grancona, Longare, Mossano, Nanto, Orgiano, San Germano, Villaga, Zovencedo):	<u>€ 97.250,00</u>
Totale del cofinanziamento	€765.149,00

**CHE** con decisione del Comitato Life+ riunitosi il 28.07.2009, comunicata con nota n. ENV/E-4/Ares(2009) 196639 del 13.08.2009 (prot. ric. 47258 del 18.08.2009), la Commissione Europea ha approvato definitivamente la proposta stabilendo un contributo finanziario al progetto pari a €765.149,00 (50% dell'importo totale dell'iniziativa);

**CHE** in data 20 novembre 2009 è stata stipulata la convenzione tra la Commissione Europea e la Provincia di Vicenza per l'ammissione al contributo sopra descritto;

**CHE** le Norme Amministrative Standard, prodotte dalla Commissione Europea, per la realizzazione dei progetti LIFE+, prevedono che l'erogazione del contributo comunitario avvenga a favore del beneficiario e che questo provveda alla sua ripartizione tra i partners di progetto in base a specifici accordi/convenzioni, nel rispetto del contenuto del progetto, allo scopo di garantire l'esecuzione dello stesso da parte di ciascuno dei partners per la propria parte di competenza.

Tutto ciò premesso, tra le parti

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1 - Oggetto della convenzione**

La Provincia di Vicenza e il Partner si impegnano a svolgere le attività di propria competenza così come previste nel fascicolo di candidatura approvato, nel rispetto delle Disposizioni Comuni, delle Norme Amministrative Standard per la realizzazione dei progetti LIFE+ e della presente convenzione e sono responsabili per la realizzazione del Progetto.

Il Partner si impegna a cooperare con la Provincia per assicurare un'efficiente gestione del progetto.

La Provincia si riserva il diritto di verificare, durante l'esecuzione del progetto, l'avanzamento delle fasi affidate al Partner.

**ART. 2 – Responsabile del progetto**

La Provincia è legalmente e finanziariamente responsabile del progetto nei confronti della Commissione Europea.

Le parti si danno reciprocamente atto che il Responsabile del Progetto, nonché referente scientifico e gestionale dello stesso verso la Commissione Europea, è l'arch. Riccardo D'Amato dell'Ufficio Beni Ambientali della Provincia di Vicenza.

Il Responsabile è riconosciuto dai contraenti quale tramite tra il gruppo di lavoro e la Commissione Europea; al Responsabile medesimo spetta la firma e la trasmissione di tutti i documenti e della corrispondenza relativa al Progetto.

Referente per il Partner è il dirigente responsabile del Servizio Forestale Regionale di Vicenza.

**ART. 3 – Impegno di cofinanziamento**

Come previsto dal Fascicolo di Candidatura approvato, la Provincia di Vicenza ed il Partner si impegnano ad erogare la propria quota di cofinanziamento, in base a quanto riportato di seguito:

Provincia di Vicenza	€526.399,00
Servizio Forestale Regionale di Vicenza	€ 45.000,00

A tal proposito, si dà atto che la Comunità Europea può far valere nei confronti del Partner gli stessi diritti e garanzie applicati nei confronti della Provincia, beneficiaria del contributo comunitario.

**ART. 4 - Erogazione del contributo comunitario**

La Provincia di Vicenza, in qualità di capofila/beneficiario del progetto, a fronte dell'effettivo ricevimento del contributo comunitario di Euro 765.149,00, si impegna a versare al Partner, la quota onnicomprensiva del

contributo ad esso spettante pari a €45.000,00.

Tale quota contributiva comunitaria si intende ripartita, ai fini della realizzazione delle diverse azioni previste, come dettagliato nell'allegato prospetto economico riassuntivo del progetto, parte integrante del presente atto.

La quota contributiva comunitaria di spettanza del Partner verrà erogata dalla Provincia di Vicenza come previsto dalle Norme Amministrative Standard per la realizzazione dei progetti LIFE+, mediante versamento al tesoriere regionale Unicredit Banca SpA – IBAN IT41V0200802017000100537110 sul c/c intestato alla regione del Veneto – Servizio Tesoreria, entrate per conto terzi, specificandone la causale.

Considerato che l'erogazione del contributo comunitario è frazionata in due acconti ed un saldo finale, la Provincia di Vicenza verserà al Partner gli importi ad esso spettante conformemente a quanto previsto dalle Norme Amministrative Standard per la realizzazione dei progetti LIFE+.

Le parti, nell'ambito della realizzazione del citato progetto, si impegnano nella esecuzione delle attività assegnate nel rispetto delle modalità descritte dal Fascicolo di Candidatura approvato dalla Unione Europea.

#### **ART. 5 – Impegno dei partners**

In riferimento a quanto recato dal precedente art. 1, il Partner è tenuto a:

1. fornire alla Provincia, nei tempi da questa stabiliti, tutti i documenti necessari alla stesura dei rapporti, delle rendicontazioni nonché ogni altro materiale eventualmente richiesto dalla Commissione Europea;
2. curare la tenuta e l'aggiornamento dei registri contabili, delle fatture, dei fogli di presenza e di ogni altro documento necessario alla rendicontazione e alla gestione amministrativa del progetto;
3. assicurarsi che tutti i subcontraenti (fornitori) emettano fatture con specifico riferimento al progetto;
4. trasmettere alla Provincia copia di tutta la documentazione giustificativa di spesa;
5. assicurare le forme di pubblicità previste nel progetto.

#### **ART. 6 - Durata**

La presente convenzione vincola le parti contraenti dal momento della sua sottoscrizione fino all'accertamento del versamento del saldo contributivo comunitario spettante al Partner.

#### **ART. 7 - Utilizzo dei risultati**

Nel rispetto delle norme amministrative standard per la realizzazione dei progetti LIFE+, la Provincia ed il Partner sono tenuti a condividere tutte le informazioni necessarie per lo svolgimento del progetto.

I risultati ottenuti dalla realizzazione del progetto sono di proprietà della Provincia e del Partner; essi potranno essere utilizzati da ambo le parti per comunicazioni scientifiche, pubblicazioni ed altro genere di attività promozionali e/o divulgative.

In tali casi dovrà essere sempre esplicitamente citata la compartecipazione al buon fine del progetto di tutti i soggetti esecutori.

**ART. 8 - Riservatezza**

La Provincia e il Partner si impegnano ad assicurare la necessaria riservatezza per quanto attiene a risultati, informazioni, cognizioni e documentazione delle rispettive Amministrazioni eventualmente posti a conoscenza del personale impiegato nelle attività tecnico-amministrative di attuazione del progetto.

**ART. 9 - Responsabilità**

Ai fini dell'esecuzione delle attività di propria competenza, ciascuna parte si avvarrà di proprio personale, strumentazione e/o mezzi, assumendo in proprio ogni rischio connesso con lo svolgimento di quanto previsto.

**ART. 10 - Risoluzione del contratto**

Vigono le norme generali in materia di risoluzione dei contratti come previste dal Codice Civile.

Le parti concordano a che la presente convenzione si risolva di diritto ai sensi dell'art. 1456 C.C. in caso di mancata erogazione del finanziamento da parte della Commissione Europea.

In ipotesi di parziale erogazione della quota contributiva comunitaria permane l'obbligo di rendicontazione per le somme già utilizzate con l'impegno per ciascuna parte a sostenere, in proprio le spese effettuate.

Il Partner non potrà intentare alcuna azione di rivalsa nei confronti della Provincia, qualora, anche in parte, non dovesse essere erogato il finanziamento del progetto da parte della Commissione Europea.

**ART. 11 – Controversie**

Tutte le controversie relative all'interpretazione ed esecuzione del presente atto saranno devolute alla competenza esclusiva del foro di Vicenza.

**ART. 12 – Spese contrattuali**

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi del D.P.R. 26/04/1986 n. 131 ed è esente da bollo ai sensi del Punto 16 della tabella dell'allegato B al DPR 26.10.1972 n. 642.

**ART. 13 – Comunicazioni**

Ogni comunicazione connessa all'esecuzione della presente convenzione dovrà essere inviata rispettivamente ai seguenti indirizzi:

- per la Provincia: Provincia di Vicenza  
Contrà Gazzolle, 1 – 36100 Vicenza
- per il Partner: Regione del Veneto  
Direzione Foreste ed Economia Montana  
Via Torino, n. 110 – 30170 Mestre (VE)  
Regione del Veneto  
Servizio Forestale Regionale  
Via Lanza, 106 – 36100 Vicenza

**ART. 14 – Tutela dati sensibili.**

Le parti si danno reciprocamente atto di aver ricevuto completa informativa ai sensi dell'art. 10 della Legge 675/1996, ed esprimono il consenso al trattamento ed alla comunicazione dei propri dati, qualificati come personali dalla citata Legge nei limiti, per le finalità e per la durata precisati nell'informativa.

Il presente atto, redatto in quattro copie originali, viene letto, confermato e sottoscritto.

Vicenza, \_\_\_\_\_

Provincia di  
Vicenza  
Il Dirigente  
Dr. Angelo Macchia

Regione del Veneto  
Direzione Foreste ed Economia Montana  
Il Dirigente Regionale  
Dr. ....